

## **Procès-verbal du conseil municipal de la Municipalité de Sainte-Clotilde**

Lors d'une session régulière du Conseil de la Municipalité de Sainte-Clotilde, tenue le 1<sup>er</sup> février 2016 à 19h, à la salle du conseil municipal située au 2452, chemin de l'Église; sont présents les conseillers :

François Barbeau était absent  
Guy-Julien Mayné  
Sylvain Lefort

Marcel Tremblay  
François Viau  
Robert Arcoite

Formant quorum sous la présidence du maire Monsieur Clément Lemieux. Est également présente, Madame Lucie Riendeau, directrice générale. L'assemblée débute à 19h15.

### **16-02-019 Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par Monsieur Marcel Tremblay, appuyé par Monsieur François Viau et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'accepter l'ordre du jour de la présente assemblée avec le varia ouvert.

Lecture et adoption de l'ordre du jour.  
Période de questions.  
Correspondance.

### **4- LÉGISLATION**

4.1 Adoption des procès-verbaux de la séance régulière du 11 janvier 2016.

### **5- FINANCES ET ADMINISTRATION**

- 5.1 Paiement de la liste des comptes.
- 5.2 Transfert des dossiers à la MRC des Jardins-de-Napierville pour vente pour non-paiement de taxes.
- 5.3 Signature du contrat de travail avec Madame Marie-Eve Goyette.
- 5.4 Modification des tarifs de la Compagnie Refuge A.M.R. pour l'année 2016.

### **6- GESTION DU MATÉRIEL ET DES IMMEUBLES**

- 6.1 Remplacement d'une fenêtre au bureau municipal.
- 6.2 Remplacement du pare-brise du camion Sierra.

### **7- SÉCURITÉ PUBLIQUE**

- 7.1 Démission de deux membres du service d'incendie.

### **8- RÉSEAU ROUTIER**

- 8.1 Demande d'appui de la Ville de Saint-Rémi concernant l'entretien hivernal de la route 221.
- 8.2 Estimé pour refaire les pancartes de « Bienvenue » aux entrées de la municipalité.

### **9- LOISIRS ET CULTURE**

- 9.1 Budget pour l'achat de modules de jeux.

### **10- ENVIRONNEMENT**

- 10.1 Demande d'appui à la C.P.T.A.Q. déposée par Monsieur Stéphane Bouthillier.

### **11- BIBLIOTHÈQUE**

### **12- ASSAINISSEMENT DES EAUX**

Période de questions  
Varia  
Levée de l'assemblée.

**Adopté**

**16-02-020 Adoption du procès-verbal de la séance régulière du 11 janvier 2016.**

Il est proposé par Monsieur Sylvain Lefort, appuyé par Monsieur François Viau et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter le procès-verbal de la séance régulière du 11 janvier 2016, tel que rédigé.

**Adopté**

**Monsieur Clément Lemieux quitte son siège pour le prochain point à l'ordre du jour et Monsieur Marcel Tremblay le remplace.**

**16-02-021 Paiement de la liste de comptes.**

Il est proposé par Monsieur Sylvain Lefort, appuyé par Monsieur Robert Arcoite et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser le paiement de la liste de comptes et d'autoriser la directrice générale à émettre les chèques.

3858	Transport adapté Haut-Richelieu	Quote-part 2016 - Réso 15-12-317	4978.00
3859	Bell Mobilité	Cellulaire caserne	131.16
3859	Bell Mobilité	Cellulaire voirie	58.26
3860	Financière Banque Nationale	Intérêts - Billet municipal	7961.53
3861	Hydro-Québec	Municipalité - Bureau	1534.03
3862	Fabrique Saint-Padre-Pio	Commandite - Semainier Paroissial	100.00
3863	Hydro-Québec	Centre communautaire	2869.97
3864	Hydro-Québec	Abri à sel	266.40
3864	Hydro-Québec	Ancienne caisse	1225.52
3864	Hydro-Québec	Station de pompage	150.07
3864	Hydro-Québec	Barrage	6.35
3864	Hydro-Québec	Parc et terrains	76.17
3865	Bell Canada	Centre communautaire	78.51
3865	Bell Canada	Hôtel de ville	417.37
3865	Bell Canada	Service Incendie	107.59
3865	Bell Canada	Friperie	58.15
3866	Ministère du Revenu du Québec	DAS Provincial - Janvier 2016	5412.40
3867	Receveur général du Canada	DAS Fédéral - Janvier 2016	2381.08
3868	4360851 Canada Inc	Transport de sel	293.27
3869	Aréo-Feu	Outil de sauvetage et Lampe	168.94
3870	C.R.S.B.P.	Tarification annuelle 2016	9735.68
3870	C.R.S.B.P.	Carte d'abonné, boîte périodique, ruban	61.91
3871	CLD des Jardins-de-Napierville	Programmation régionale loisirs 2016	134.24
3901	Dépanneur de la Place	Épicerie	43.18
3872	Deveau Avocats	Services professionnels	81.80
3873	Diane Inkel	Défaire les décorations	220.75
3902	Direction de la gestion du fonds	Avis de mutation	24.00
3874	Dominic Électrique	Vérifier pompes - Station	183.96
3875	Entreprise de nettoyage Suroit	Inspection de l'entretoit	258.69
3877	Formules Municipales	Feuilles d'index de PV et Reliure de PV	420.17
3878	G.S. Moteurs	Condensateur - Pompes	47.63
3882	Groupe Environex	Analyses d'eaux - Centre comm.	151.77
3879	Imprimerie AMJ	Enveloppes avec fenêtre et logo	114.98
3880	Isabelle Wirich	Frais de déplacement - Janvier	75.76
3881	Katlyne Dupuis	Camps de jour Stimulation	160.00
3881	Katlyne Dupuis	Subvention activité - Atelier d'art	55.00
3898	L'Atelier Urbain	Ajustement et révision règlement	2422.52
3894	Lucie Riendeau	Cellulaire Février	80.94
3883	Magasin Pierre Machabée	Débouche tuyaux	12.64
3876	Mélanie Faille	Subvention nouveau-né	50.00
3886	Mélanie Houlihan	Subvention activité - Football	100.00
3885	MRC des Jardins-de-Napierville	Collecte de déchets Décembre 2015	10228.91
3885	MRC des Jardins-de-Napierville	Collecte de déchets Novembre 2015	10431.42
3885	MRC des Jardins-de-Napierville	Quote-part Industrie Canada	958.00
3887	Papeterie St-Rémi	Fournitures de bureau	263.14
3888	Pavages MCM	Location de niveleuse et de dix roues	931.30
3888	Pavages MCM	Déneigement - Versement 3	27276.67
3889	Perron & Fils	Formation pompier 1	650.76

3889	Perron & Fils	Inspection extincteurs	42.54
3889	Perron & Fils	Inspection extincteurs	38.52
3890	PG Solutions	Fournitures de bureau	642.53
3890	PG Solutions	Fournitures de bureau	832.20
3891	Pièces d'auto J.K.L.M.	Raccord	12.60
3892	Publilux inc	Inscription Site Web	57.43
3884	R. Marcil & Frères	Fourniture Friperie	134.28
3884	R. Marcil & Frères	Débouche tuyaux	10.33
3884	R. Marcil & Frères	Bac - Décorations de Noël	30.98
3884	R. Marcil & Frères	Tablette - Friperie	83.85
3884	R. Marcil & Frères	Ruban et vadrouille	14.04
3884	R. Marcil & Frères	Bac roulant - Friperie	108.07
3884	R. Marcil & Frères	Tuyaux	4.84
3903	R. Marcil & Frères	Applicateur à peinture	5.15
3893	Richard Béliveau	La Formation Incendie	94.36
3893	Richard Béliveau	Les Phénomènes thermiques	79.90
3893	Richard Béliveau	La Ventilation et Abonnement	185.96
3895	Servicofax	Contrat de service copieur	373.53
3896	Tele-Page	Location de téléavertisseurs	152.92
3897	Véronique Thibault	Subvention activité	45.00
3899	Ville de Saint-Rémi	Quote-part 2016 - cour municipale	517.39
3900	Xylem Canada	Poignée de levage	227.64
2465	Lucie Riendeau	Semaine finissant le 9 janvier	1472.54
2466	Lynn Frounfelker	Semaine finissant le 9 janvier	339.15
2467	Isabelle Wirich	Semaine finissant le 9 janvier	1013.88
2468	Marie-Eve Goyette	Semaine finissant le 9 janvier	603.50
2469	Patrick Bénard	Semaine finissant le 9 janvier	800.55
2470	Manon chenail	Semaine finissant le 9 janvier	125.00
2491	Lucie Riendeau	Semaine finissant le 16 janvier	1473.84
2492	Lynn Frounfelker	Semaine finissant le 16 janvier	145.35
2493	Isabelle Wirich	Semaine finissant le 16 janvier	1028.16
2494	Marie-Eve Goyette	Semaine finissant le 16 janvier	548.25
2495	Manon chenail	Semaine finissant le 16 janvier	125.00
2496	Patrick Bénard	Semaine finissant le 16 janvier	889.50
2497	Lucie Riendeau	Semaine finissant le 23 janvier	1473.84
2498	Lynn Frounfelker	Semaine finissant le 23 janvier	164.73
2499	Isabelle Wirich	Semaine finissant le 23 janvier	1028.16
2500	Marie-Eve Goyette	Semaine finissant le 23 janvier	612.00
2501	Patrick Bénard	Semaine finissant le 23 janvier	889.50
2502	Manon chenail	Semaine finissant le 23 janvier	125.00
2503	Lucie Riendeau	Semaine finissant le 30 janvier	1473.84
2504	Lynn Frounfelker	Semaine finissant le 30 janvier	145.35
2505	Isabelle Wirich	Semaine finissant le 30 janvier	1028.16
2506	Sylvain Thibault	Semaine finissant le 30 janvier	910.00
2507	Danielle Vinet	Semaine finissant le 30 janvier	585.00
2508	Manon chenail	Semaine finissant le 30 janvier	125.00
2509	Patrick Bénard	Semaine finissant le 30 janvier	800.55
2510	Marie-Eve Goyette	Semaine finissant le 30 janvier	612.00
2514	Hélène Lacroix	Semaine finissant le 1er Février	9013.76

**Adopté**

**Messieurs Clément Lemieux et Marcel Tremblay reprennent leur siège.**

**16-02-022 Transfert des dossiers à la MRC des Jardins-de-Napierville pour non-paiement de taxes.**

Il est proposé par Monsieur Guy-Julien Mayné, appuyé par Monsieur Sylvain Lefort et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser la directrice générale à transférer les dossiers à la MRC des Jardins-de-Napierville pour non-paiement de taxes.

**Adopté**

**16-02-023 Signature du contrat de travail avec Madame Marie-Eve Goyette.**

Il est proposé par Monsieur Sylvain Lefort, appuyé par Monsieur Robert Arcoite et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser la directrice générale à signer le contrat de travail de Madame Marie-Eve Goyette pour et au nom de la municipalité.

**Adopté**

**16-02-024 Modification des tarifs de la Compagnie Refuge A.M.R. pour l'année 2016.**

Il est proposé par Monsieur Marcel Tremblay, appuyé par Monsieur Sylvain Lefort et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'accepter les nouveaux tarifs de la Compagnie Refuge A.M.R. et d'autoriser la directrice générale à signer pour et au nom de la municipalité la convention de services. D'aviser la compagnie Refuge A.M.R. que la municipalité mettra fin à la présente entente au 31 décembre 2016.

**Adopté**

**16-02-025 Remplacement d'une fenêtre au bureau municipal.**

Considérant qu'une des fenêtres à l'entrée principale de l'Hôtel de Ville a subi des dommages d'une source inconnue et doit être remplacée;

Il est proposé par Monsieur Sylvain Lefort, appuyé par Monsieur Robert Arcoite et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser la directrice générale à faire remplacer la fenêtre brisée par Vitrierie Lemieux Inc, au montant de 1 360.00\$ plus les taxes applicables.

**Adopté**

**16-02-026 Remplacement du pare-brise du camion Sierra.**

Il est proposé par Monsieur Robert Arcoite, appuyé par Monsieur Sylvain Lefort et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser la directrice générale à faire remplacer le pare-brise du camion Sierra.

**Adopté**

**16-02-027 Démission de deux membres du service d'incendie.**

Il est proposé par Monsieur Sylvain Lefort, appuyé par Monsieur Robert Arcoite et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'accepter la démission de Monsieur Jérémie Barbeau et de Monsieur Yann Demers, membres du service de sécurité incendie de la municipalité.

**Adopté**

**16-02-028 Demande d'appui de la Ville de Saint-Rémi concernant l'entretien hivernal de la route 221.**

Considérant que la municipalité a reçu une demande d'appui de la Ville de Saint-Rémi concernant une demande faite au Ministère des Transports d'améliorer l'entretien hivernal de la route 221;

Par conséquent, il est proposé par Monsieur François Viau, appuyé par Monsieur Marcel Tremblay et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'appuyer la Ville de Saint-Rémi concernant l'entretien hivernal de la route 221.

**Adopté**

**16-02-029 Estimé pour refaire les pancartes de « Bienvenue » aux entrées de la municipalité.**

Il est proposé par Monsieur Sylvain Lefort, appuyé par Monsieur Robert Arcoite et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser la directrice générale à effectuer des demandes de prix pour refaire les pancartes de « Bienvenue » aux entrées de la municipalité.

**Adopté**

**16-02-030 Budget pour l'achat de modules de jeux.**

Il est proposé par Monsieur Sylvain Lefort, appuyé par Monsieur Robert Arcoite et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser l'achat d'un module de jeux (parcours d'hébertisme) de la compagnie Simexco Inc., au montant de 21 740.00\$ taxes non incluses. D'autoriser un budget de 15 000.00\$ supplémentaire pour l'achat de modules de jeux d'une autre compagnie, afin de compléter le montant de subvention de 26 762.00\$ à recevoir dans la cadre du pacte rural.

**Adopté**

**16-02-031 Demande d'appui à la C.P.T.A.Q. déposée par Monsieur Stéphane Bouthillier.**

Considérant qu'une demande à la C.P.T.A.Q. a été déposée par Monsieur Stéphane Bouthillier;

Considérant que la demande vise l'utilisation à des fins autres que l'agriculture sur une partie du lot P-931 du cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Chrysostome, contenant en superficie 5 000 mètres carrés;

Considérant que ladite demande a pour but la construction d'une résidence;

Considérant que la demande est conforme à la réglementation municipale en vigueur;

Par conséquent, il est proposé par Monsieur François Viau, appuyé par Monsieur Sylvain Lefort et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'appuyer la présente demande auprès de la C.P.T.A.Q.

**Adopté**

**16-02-032 Demande d'appui auprès du Ministère des Transports de Monsieur Serge Mathieu.**

Considérant la demande d'appui auprès du Ministère des Transports de Monsieur Serge Mathieu afin de creuser le fossé adjacent au Grand Rang Ste-Clotilde (route 209) appartenant au Ministère, et ce, sur une longueur de 120 mètres linéaires.

Par conséquent, il est proposé par Monsieur François Viau, appuyé par Monsieur Marcel Tremblay et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'appuyer la présente demande.

**Adopté**

**16-02-033 Engagement de Monsieur Etienne Rochon, membre du service d'incendie.**

Il est proposé par Monsieur Sylvain Lefort, appuyé par Monsieur Guy-Julien Mayné et résolu à l'unanimité des conseillers présents que Monsieur Etienne Rochon soit engagé pour une période probatoire de trois mois comme membre du service d'incendie.

**Adopté**

**16-02-034 Dossier convention collective avec le Service d'incendie.**

Il est proposé par Monsieur Guy-Julien Mayné, appuyé par Monsieur Marcel Tremblay et résolu à l'unanimité des conseillers présents qu'une lettre soit envoyée au président du syndicat du service d'incendie de Sainte-Clotilde, afin qu'il soumette les demandes et attentes des membres pour la négociation de la convention collective qui sera échue en décembre prochain.

**Adopté**

**16-02-035 Vente d'équipements désuets du service d'incendie.**

Il est proposé par Monsieur Robert Arcoite, appuyé par Monsieur Sylvain Lefort et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'accepter de vendre à la Municipalité de Saint-Claude 10 détecteurs d'inertie au montant de 50.00\$ chacun.

**Adopté**

**Certificats de disponibilité de crédits.**

Je soussignée, Lucie Riendeau, directrice générale de la Municipalité de Sainte-Clotilde, certifie qu'il y a les fonds disponibles au budget permettant de procéder au paiement des montants ci-haut mentionnés.

**16-02-036 Levée de l'assemblée.**

Il est proposé par Monsieur Sylvain Lefort, appuyé par Monsieur François Viau et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'ajourner la présente session à 20h30.

**Adopté**

---

Clément Lemieux, Maire

---

Lucie Riendeau, Directrice générale